



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2022 03 30
COM(2022) 142 final

ANNEXES 1 to 8

PRIEDAI

prie

Komisijos pasiūlymo dėl

**Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma tvarių gaminių
ekologinio projektavimo reikalavimų nustatymo sistema ir panaikinama Direktyva
2009/125/EB**

{SEC(2022) 165 final} - {SWD(2022) 81 final} - {SWD(2022) 82 final} -
{SWD(2022) 83 final}

I PRIEDAS

Gaminio parametrai

Siekiant patobulinti 5 straipsnio 1 dalyje nurodytus su gaminiu susijusius aspektus, kai tinkama, gali būti naudojami šie parametrai, prireikus papildomi kitais parametrais:

- (a) gaminio arba jo komponentų patvarumas ir patikimumas, išreiškiamas garantuota gaminio naudojimo trukme, technine naudojimo trukme, vidutine trukme tarp gedimų, informacijos apie tikrąjį naudojimą pateikimu ant gaminio, atsparumu įtempiams arba senėjimui;
- (b) taisymo ir techninės priežiūros paprastumas, išreiškiamas: atsarginių dalių savybėmis, prieinamumu ir pristatymo laiku, moduliškumu, suderinamumu su visuotinai prieinamomis atsarginėmis dalimis, taisymo ir techninės priežiūros instrukcijų prieinamumu, naudojamų medžiagų ir komponentų skaičiumi, standartinių komponentų naudojimu, komponentų ir medžiagų kodavimo standartų naudojimu komponentams ir medžiagoms identifikuoti, reikalingų procesų ir įrankių skaičiumi ir sudėtingumu, išardymo gaminio nesugadinant ir pakartotinio surinkimo paprastumu, prieigos prie gaminio duomenų sąlygomis, prieigos prie reikiamos aparatinės ir programinės įrangos arba jų naudojimo sąlygomis;
- (c) naujovinio, pakartotinio naudojimo, perdarymo ir atnaujinimo paprastumas, išreiškiamas: naudojamų medžiagų ir komponentų skaičiumi, standartinių komponentų naudojimu, komponentų ir medžiagų kodavimo standartų naudojimu komponentams ir medžiagoms identifikuoti, reikalingų procesų ir įrankių skaičiumi ir sudėtingumu, išardymo gaminio nesugadinant ir pakartotinio surinkimo paprastumu, prieigos prie gaminio duomenų sąlygomis, prieigos prie reikiamos aparatinės ir programinės įrangos arba jų naudojimo sąlygomis, prieigos prie bandymų protokolų ar visuotinai neprieinamos bandymų įrangos sąlygomis, garantijų, skirtų perdirbtiems ar atnaujintiems gaminiams, prieinamumu, prieigos prie intelektinės nuosavybės teisėmis saugomų technologijų arba jų naudojimo sąlygomis, moduliškumu;
- (d) perdirbimo paprastumas ir kokybė, išreiškiami: lengvai perdirbamų medžiagų naudojimu, galimybe saugiai, lengvai ir nesugadinant gaminio prieiti prie perdirbamų komponentų ir medžiagų arba komponentų ir medžiagų, kurių sudėtyje yra pavojingųjų medžiagų, medžiagų sudėtimi ir homogeniškumu, didelio grynumo medžiagų rūšiavimo galimybe, naudojamų medžiagų ir komponentų skaičiumi, standartinių komponentų naudojimu, komponentų ir medžiagų kodavimo standartų naudojimu komponentams ir medžiagoms identifikuoti, reikiamų procesų ir įrankių skaičiumi ir sudėtingumu, išardymo gaminio nesugadinant ir pakartotinio surinkimo paprastumu, prieigos prie gaminio duomenų sąlygomis, prieigos prie aparatinės ir programinės įrangos arba jų naudojimo sąlygomis;
- (e) techninių sprendimų, trukdančių gaminius ir komponentus pakartotinai naudoti, naujovinti, taisyti, atlikti jų techninę priežiūrą, juos atnaujinti, perdaryti ir perdirbti, vengimas;
- (f) medžiagų – atskirų, kaip medžiagų sudedamųjų dalių arba esančių mišiniuose – naudojimas gaminių gamybos proceso metu arba lemiantis jų buvimą gaminiuose, įskaitant kai šie gaminiai tampa atliekomis;
- (g) energijos, vandens ir kitų išteklių suvartojimas viename ar daugiau gaminio gyvavimo ciklo etapų, įskaitant fizinių veiksnių arba programinės įrangos ir

aparatinės programinės įrangos atnaujinimo poveikį gaminio efektyvumui, įskaitant poveikį miškų naikinimui;

- (h) perdirbtų medžiagų naudojimas arba kiekis;
- (i) gaminio ir jo pakuotės svoris ir tūris, taip pat gaminio ir pakuotės santykis;
- (j) naudotų komponentų panaudojimas;
- (k) tinkamam naudojimui ir techninei priežiūrai reikalingų vartojimo reikmenų kiekis, savybės ir prieinamumas;
- (l) gaminio aplinkosauginis pėdsakas, išreiškiamas gaminio poveikio aplinkai per gyvavimo ciklą kiekybiniu įvertinimu pagal taikytiną deleguotąjį aktą, atsižvelgiant į vieną ar daugiau poveikio aplinkai kategorijų arba bendrą poveikio kategorijų rinkinį;
- (m) gaminio anglies dioksido pėdsakas;
- (n) mikroplastiko atsiskyrimas;
- (o) per vieną ar daugiau gaminio gyvavimo ciklo etapų į orą, vandenį ar dirvožemį išmetami teršalai;
- (p) susidariusių atliekų, įskaitant plastiko ir pakuočių atliekas, kiekis ir jų pakartotinio naudojimo paprastumas, taip pat susidariusių pavojingųjų atliekų kiekis;
- (q) naudojimo sąlygos.

II PRIEDAS

Veiksmingumo reikalavimų nustatymo procedūra

Veiksmingumo reikalavimai nustatomi taip:

- (1) Atliekant techninę, aplinkosauginę ir ekonominę analizę atrenkami tam tikri rinkoje esančio atitinkamo gaminio (-ių) reprezentatyvūs modeliai ir nustatomos techninės galimybės pagerinti gaminio veiksmingumą pagal I priede nurodytus parametrus – turint omenyje konkreitiems gaminiams taikomas arba horizontaliuosius reikalavimus – atsižvelgiant į galimybių ekonominį gyvybingumą ir vengiant bet kokio reikšmingo kito poveikio aplinkai per gyvavimo ciklą padidėjimo ir didelio veiksmingumo arba naudingumo vartotojams sumažėjimo.

Atliekant techninę, aplinkosauginę ir ekonominę analizę taip pat nustatomi rinkoje esantys pagal nagrinėjamą parametą veiksmingiausi gaminiai ir technologijos.

Atliekant pirmoje pastraipoje nurodytą analizę ir nustatant reikalavimus atsižvelgiama į tarptautinėse rinkose esančių gaminių veiksmingumą ir kitų šalių teisės aktuose nustatytus lyginamuosius standartus.

Remiantis šia analize ir atsižvelgiant į ekonomines ir technines galimybes, įskaitant pagrindinių išteklių ir technologijų prieinamumą, taip pat į tobulinimo galimybes, nustatomi lygiai ar nekiekybiniai reikalavimai.

Bet kokia I priedo f punkte nurodytų medžiagų koncentracijos riba grindžiama išsamia medžiagų ir jų nustatytų alternatyvų tvarumo analize ir neturi daryti reikšmingo neigiamo poveikio žmonių sveikatai ar aplinkai. Nustatant bet koki I priedo f punkte nurodytų medžiagų veiksmingumo reikalavimą atsižvelgiama į esamus atitinkamų Sąjungos įstaigų atliktus nagrinėjamų medžiagų cheminės saugos vertinimus, taip pat į Komisijos parengtus cheminių ir kitų medžiagų kūrimo atsižvelgiant į saugą ir tvarumą kriterijus. Siūlomomis koncentracijos ribomis taip pat atsižvelgiama į įgyvendinamumo aspektus, pavyzdžiui, analitinio aptikimo ribas.

Kai tinkama, atliekant pirmoje pastraipoje nurodytą analizę atsižvelgiama į tikėtiną klimato kaitos poveikį gaminiui per jo numatomą naudojimo trukmę ir į gaminio potencialą didinti atsparumą klimato kaitai per visą jo gyvavimo ciklą.

Turi būti atliekama jautrumo analizė, apimanti svarbius veiksnius, pavyzdžiui, energijos ar kitų išteklių kainą, žaliavų ir reikiamų technologijų kainą, gamybos išlaidas, diskonto normas ir, jeigu reikia, įskaičiuojamos ir išorinės aplinkos apsaugos išlaidos, įskaitant išmetamųjų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, kurio išvengta.

- (2) Rengiant technines, aplinkosaugines ir ekonomines analizes atsižvelgiama į svarbią informaciją, gautą vykdant kitą Sąjungos veiklą, įskaitant techninę informaciją, kuria remiantis parengtas Reglamentas (EB) Nr. 66/2010, Direktyva 2010/75/ES ir žaliųjų viešųjų pirkimų kriterijai arba kuri yra iš jų gauta.

Tai taip pat taikoma informacijai, gautai iš kitose pasaulio dalyse taikomų esamų programų, pagal kurias nustatomi konkretūs ekologinio projektavimo reikalavimai gaminiams, kuriais prekiaujama su Sąjungos ekonominiais partneriais.

- (3) Nustatant veiksmingumo reikalavimų įsigaliojimo datą, kai tinkama, atsižvelgiama į laiką, kurio reikia gaminio projektavimo ir gamybos procesams pritaikyti.

III PRIEDAS

Skaitmeninis gaminio pasas

(nurodytas 8 straipsnyje)

Su gaminio pasu susijusiuose reikalavimuose, nustatytuose pagal 4 straipsnį priimtuose deleguotuosiuose aktuose, nurodoma, kokia informacija turi arba gali būti įtraukta į gaminio pasą iš šių elementų:

- (a) informacija, kurios reikalaujama pagal 7 straipsnio 2 dalį ir 8 straipsnio 2 dalį arba pagal kitus Sąjungos teisės aktus, taikomus atitinkamai gaminių grupei;
- (b) unikalus gaminio identifikatorius, kurio lygmuo nurodytas taikomame pagal 4 straipsnį priimtame deleguotajame akte;
- (c) standarte ISO/IEC 15459-6 numatytas pasaulinės prekybos identifikacinis numeris arba lygiavertis gaminių ar jų dalių identifikacinis numeris;
- (d) atitinkami prekių kodai, pavyzdžiui, TARIC kodas, apibrėžtas Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2658/87¹;
- (e) atitikties dokumentai ir informacija, kurių reikalaujama pagal šį reglamentą arba kitus gaminiui taikomus Sąjungos teisės aktus, pavyzdžiui, atitikties deklaracija, techniniai dokumentai arba atitikties sertifikatai;
- (f) naudotojo vadovai, instrukcijos, išpėjimai arba saugos informacija, kurių reikalaujama kituose gaminiui taikomuose Sąjungos teisės aktuose;
- (g) su gamintoju susijusi informacija, pavyzdžiui, jo unikalus veiklos vykdytojo identifikatorius ir 21 straipsnio 7 dalyje nurodyta informacija;
- (h) unikalūs veiklos vykdytojų identifikatoriai, išskyrus gamintojų identifikatorius;
- (i) unikalūs objektų identifikatoriai;
- (j) informacija, susijusi su importuotoju, įskaitant 23 straipsnio 3 dalyje nurodytą informaciją ir jo EORI kodą;
- (k) Sąjungoje įsisteigusio ekonominės veiklos vykdytojo, atsakingo už Reglamento (ES) 2019/1020 4 straipsnyje arba Reglamento (ES) [...] dėl bendros gaminių saugos 15 straipsnyje nustatytų užduočių vykdymą arba panašias užduotis pagal kitus gaminiui taikomus ES teisės aktus, pavadinimas, kontaktiniai duomenys ir unikalus veiklos vykdytojo identifikatorius.

Pagal 4 straipsnį priimtuose deleguotuosiuose aktuose nurodoma su ekologinio projektavimo reikalavimais susijusi informacija, kurią gamintojai gali įtraukti į gaminio pasą kartu su informacija, kurios reikalaujama pagal 8 straipsnio 2 dalies a punktą, įskaitant informaciją apie konkrečius gaminiui taikomus savanoriškus ženklus. Tai apima ir tai, ar gaminiui pagal Reglamentą (EB) Nr. 66/2010 suteiktas ES ekologinis ženklas.

¹ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

IV PRIEDAS

Gamybos vidaus kontrolė

(A modulis)

1. Gamybos vidaus kontrolė yra atitikties vertinimo procedūra, kurią taikydamas gamintojas įvykdo 2, 3 ir 4 punktuose nustatytas prievolės ir, prisiimdamas visą atsakomybę, užtikrina ir patvirtina, kad gaminys atitinka pagal 4 straipsnį priimto deleguotojo akto reikalavimus.
2. Techniniai dokumentai

Gamintojas parengia techninius dokumentus. Dokumentai turi būti parengti taip, kad jais remiantis būtų galima įvertinti gaminio atitiktį pagal 4 straipsnį priimto deleguotojo akto reikalavimams. Techniniuose dokumentuose nurodomi taikytini reikalavimai, ir šie dokumentai, kiek reikia vertinimui, apima gaminio projektavimą, gamybą ir veikimą. Kai taikytina, techniniuose dokumentuose pateikiami bent šie elementai:

- bendras gaminio aprašas ir jo numatoma paskirtis,
- projekto koncepcijos ir gamybos brėžiniai ir komponentų, mazgų, grandinių ir kt. schemas,
- tiems brėžiniams ir schemoms bei gaminio veikimui suprasti būtini aprašymai bei paaiškinimai,
- visiškai arba iš dalies taikomų darnųjų standartų, bendrųjų specifikacijų arba kitų atitinkamų techninių specifikacijų, kurių nuorodos paskelbtos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, sąrašas ir, jei tie darnieji standartai nebuvo taikomi, sprendimų, kuriais užtikrinama atitiktis reikalavimams, aprašymas. Jei darnieji standartai taikyti iš dalies, techniniuose dokumentuose nurodoma, kurios dalys taikytos,
- atliktų projekto skaičiavimų, tikrinimų rezultatai ir kt.,
- matavimų, atliktų pagal ekologinio projektavimo reikalavimus, rezultatai, įskaitant išsamią informaciją apie šių matavimų atitiktį ekologinio projektavimo reikalavimams, nustatytiems pagal 4 straipsnį priimtame deleguotajame akte,
- bandymų ataskaitos ir
- informacijos, pateiktos laikantis informacijos reikalavimų pagal 7 straipsnį, kopija.

3. Gamyba

Gamintojas imasi visų būtinų priemonių, kad gamybos procesu ir jo stebėseną būtų užtikrinta gaminio atitiktis 2 punkte nurodytiems techniniams dokumentams ir pagal 4 straipsnį priimto deleguotojo akto reikalavimams.

4. Žymėjimas CE ženklu ir ES atitikties deklaracija

Ant kiekvieno gaminio, atitinkančio pagal 4 straipsnį priimto deleguotojo akto reikalavimus, gamintojas pritvirtina reikiamą atitikties ženklą.

Gamintojas parengia rašytinę kiekvieno gaminio modelio atitikties deklaraciją pagal 37 straipsnį ir saugo ją kartu su techniniais dokumentais dešimt metų po gaminio pateikimo rinkai arba eksploatacijos pradžios, kad kompetentingos nacionalinės

institucijos galėtų ją patikrinti. Atitikties deklaracijoje nurodomas gaminys, kuriam ji buvo parengta.

Atitikties deklaracijos kopija atitinkamoms institucijoms pateikiama jų prašymu.

5. Įgaliotasis atstovas

4 punkte išvardytas gamintojo pareigas jo vardu ir atsakomybe gali vykdyti jo įgaliotasis atstovas, jei jos nurodytos įgaliojime.

V PRIEDAS

ES atitikties deklaracija

(nurodyta 37 straipsnyje)

Į ES atitikties deklaraciją įtraukiami šie duomenys:

- (1) Nr. ... (unikalus gaminio identifikatorius);
- (2) gamintojo ir, jei taikoma, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas;
- (3) ši ES atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe;
- (4) deklaracijos objektas (gaminio aprašas, kurio pakanka jam vienareikšmiškai identifikuoti ir atsekti; jei tai būtina ES tręšiamajam produktui identifikuoti, prie jo gali būti pridėtas atvaizdas);
- (5) pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka šį reglamentą, pagal 4 straipsnį priimtą deleguotąjį aktą ir, kai taikoma, kitus Sąjungos derinamuosius teisės aktus;
- (6) nuorodos į atitinkamus darniuosius standartus arba naudojamą bendrąsias specifikacijas arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, pagal kurias deklaruojama atitiktis;
- (7) kai taikoma, notifikuotoji įstaiga ... (pavadinimas, numeris) atliko ... (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė sertifikatą arba patvirtinimo sprendimą ... (numeris);
- (8) kai tinkama, nuoroda į kitus Sąjungos teisės aktus, kuriuose numatytas žymėjimas CE ženklu, taip pat
- (9) asmens, įgalioto prisiimti įsipareigojimus gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo vardu, tapatybė ir parašas;
- (10) papildoma informacija:

Subjekto, kurio vardu pasirašoma, pavadinimas:

(išdavimo vieta ir data):

(vardas, pavardė, pareigos) (parašas):

VI PRIEDAS

Deleguotųjų aktų turinys

(nurodytas 4 straipsnyje)

Pagal 4 straipsnį priimtuose deleguotuosiuose aktuose turi būti nurodyti šie techniniai elementai:

- (1) gaminių grupių, kurioms taikoma, apibrėžtis;
- (2) atitinkamų gaminių grupių ekologinio projektavimo reikalavimai pagal 4 straipsnį ir remiantis I priede nurodytais parametrais;
- (3) jei taikoma, I priede nurodyti parametrai, kuriems ekologinio projektavimo reikalavimas nebūtinas;
- (4) bandymo, matavimo ar skaičiavimo standartai arba metodai, kurie turi būti taikomi pagal 32 straipsnį;
- (5) jei taikoma, pereinamojo laikotarpio metodai, darnieji standartai, kurių nuorodų numeriai paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, arba naudotinos bendrosios specifikacijos;
- (6) atitikties vertinimo modulis, naudotinas pagal 4 straipsnio antrą pastraipą, kaip nustatyta Sprendimo Nr. 768/2008/EB II priede. Jei taikytinas modulis skiriasi nuo IV priede nustatyto modulio, veiksniai, dėl kurių pasirinkta ta konkreti procedūra.
Jei skirtingi atitikties vertinimo moduliai, nurodyti Sprendimo 768/2008/EB II priede, turi būti naudojami tam pačiam gaminiui pagal kitus Sąjungos teisės aktus, atitinkamo ekologinio projektavimo reikalavimo atžvilgiu pirmenybė teikiama moduliui, nustatytam pagal 4 straipsnį priimtame deleguotajame akte;
- (7) reikalavimai dėl informacijos, kurią turi pateikti gamintojai, įskaitant informaciją apie techninių dokumentų elementus, kad būtų galima patikrinti, ar gaminys atitinka ekologinio projektavimo reikalavimus. Kai aktualu – papildomi informacijos reikalavimai pagal 30 ir 31 straipsnius;
- (8) įgyvendinimo datos, etapais suskirstytos arba pereinamojo laikotarpio priemonės arba laikotarpiai, atsižvelgiant į galimą poveikį MVĮ arba konkrečioms gaminių grupėms, kurias visų pirma gamina MVĮ;
- (9) pereinamojo laikotarpio, per kurį valstybės narės turi leisti pateikti rinkai arba pradėti naudoti gaminius, atitinkančius pagal 4 straipsnį priimtų deleguotųjų aktų priėmimo dieną jų teritorijoje galiojančius teisės aktus, trukmė;
- (10) deleguotojo akto vertinimo ir galimos peržiūros atsižvelgiant į technologinę pažangą data.

VII PRIEDAS

Savireguliuavimo priemonių kriterijai

(nurodyti 18 straipsnyje)

Vertinant savireguliuavimo priemones kaip alternatyvą pagal šio reglamento 4 straipsnį priimtam deleguotajam aktui, gali būti naudojamas šis nebaigtinis orientacinių kriterijų sąrašas:

1. Atvirumas dalyvauti

Savireguliuavimo priemonės turi būti atviros visiems veiklos vykdytojams, pateikiantiems rinkai gaminį, kuriam taikoma savireguliuavimo priemonė, įskaitant trečiųjų šalių veiklos vykdytojus, tiek parengiamajame, tiek įgyvendinimo etape. Ekonominės veiklos vykdytojai, ketinantys nustatyti savireguliuavimo priemonę, turėtų viešai paskelbti apie savo ketinimą tai padaryti prieš pradedant priemonės rengimo procesą.

2. Tvarumas ir pridėtinė vertė

Savireguliuavimo priemonės turi atitikti šio reglamento politikos tikslus ir turi derėti su darnaus vystymosi ekonominiais ir socialiniais aspektais. Savireguliuavimo priemonėse turi būti laikomasi integruoto požiūrio į vartotojų interesus, sveikatos, gyvenimo kokybės ir ekonominių interesų apsaugą.

3. Reprezentatyvumas

Pagal 18 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos b punktą pramonė ir jos susivienijimai, dalyvaujantys taikant savireguliuavimo priemonę, turi atstovauti didžiąją atitinkamo ekonomikos sektoriaus dalį. Būtina užtikrinti, kad būtų laikomasi Sąjungos konkurencijos teisės aktų, visų pirma Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 101 straipsnio dėl antikonkurencinių susitarimų.

4. Kiekybiniai ir tarpiniai tikslai

Pasirašiusių savireguliuavimo priemonėse nustatyti tikslai turi būti išdėstyti aiškiai ir nedviprasmiškai, pradedant aiškiai nustatyta baze. Jeigu savireguliuavimo priemonė yra ilgalaikė, būtina įtraukti tarpinius tikslus. Turi būti sudarytos sąlygos prieinamu ir patikimu būdu naudojant aiškius ir patikimus rodiklius stebėti, kaip siekiama tikslų ir tarpinių rodiklių.

5. Pilietinės visuomenės dalyvavimas

Siekiant užtikrinti skaidrumą, savireguliuavimo priemonės turi būti skelbiamos, be kita ko, internete ir kitomis elektroninėmis informacijos sklaidos priemonėmis.

Suinteresuotieji subjektai, įskaitant valstybes nares, pramonę, aplinkos apsaugos nevyriausybinės organizacijas ir vartotojų asociacijas, turi būti raginami teikti pastabas dėl savireguliuavimo priemonės.

6. Stebėseną ir ataskaitų teikimas

Nepriklausomas inspektorius turi stebėti, kaip pasirašiusieji laikosi savireguliuavimo priemonės. Savireguliuavimo priemone nepriklausomam inspektoriui turi būti suteikta teisė patikrinti, ar laikomasi savireguliuavimo priemonės reikalavimų. Joje taip pat turi būti nustatyta nepriklausomo inspektoriaus atrankos tvarka ir tai, kaip bus užtikrinta, kad inspektorius nepatirtų interesų konflikto ir turėtų reikiamų įgūdžių, kad galėtų patikrinti, ar laikomasi savireguliuavimo priemonėje nustatytų reikalavimų.

Kasmet kiekvienas pasirašantysis turi pateikti visą informaciją ir duomenis, būtinus nepriklausomam inspektoriui, kad jis galėtų patikimai patikrinti, ar pasirašantysis laikosi savireguliacijos priemonės.

Kiekvieno vieno metų ataskaitinio laikotarpio pabaigoje nepriklausomas inspektorius turi parengti atitikties ataskaitą.

Jeigu pasirašantysis nesilaiko savireguliacijos priemonės reikalavimų, jis turi imtis taisomųjų veiksmų.

7. Savireguliacijos priemonės administravimo išlaidų efektyvumas

Savireguliacijos priemonės administravimo išlaidos, ypač stebėsenos išlaidos, neturi sudaryti neproporcingos administracinės naštos, palyginti su jos tikslais ir kitomis turimomis politikos priemonėmis.

VIII PRIEDAS

Atitikties lentelė

Direktyva 2009/125/EB	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
2 straipsnis	2 straipsnis
3 straipsnis	–
4 straipsnis	23 straipsnis
5 straipsnis	37–39 straipsniai
6 straipsnis	3 straipsnis
7 straipsnis	63–65 straipsniai
8 straipsnis	21, 36 straipsniai
9 straipsnis	34 straipsnis
10 straipsnis	–
11 straipsnis	5 straipsnio 6 dalis
12 straipsnis	62 straipsnis
13 straipsnis	19 straipsnis
14 straipsnis	7 straipsnis
15 straipsnis	4 ir 5 straipsniai
–	8–15 straipsniai
16 straipsnis	16 straipsnis
17 straipsnis	18 straipsnis
18 straipsnis	17 straipsnis
–	20 straipsnis
	22 straipsnis
	24–33 straipsniai
	35 straipsnis
	40–61 straipsniai
	66 straipsnis
19 straipsnis	67 straipsnis
20 straipsnis	68 straipsnis
21 straipsnis	69 straipsnis
22 straipsnis	–
23 straipsnis	–

24 straipsnis	70 straipsnis
25 straipsnis	71 straipsnis
26 straipsnis	–
I PRIEDAS	5, 7 straipsniai, I PRIEDAS
II PRIEDAS	II PRIEDAS
–	III PRIEDAS
III PRIEDAS	–
IV PRIEDAS	IV PRIEDAS
V PRIEDAS	–
VI PRIEDAS	V PRIEDAS
VII PRIEDAS	VI PRIEDAS
VIII PRIEDAS	VII PRIEDAS
IX PRIEDAS	–
X PRIEDAS	VIII PRIEDAS